

M108P: 'Herzog Ernst A (P)

- 1,1 [oug] [hie] [in] [dicke] da ze houe.
1,2 Der kuning an finen rait gan.
1,3 da kunde wale de kune man.
1,4 Gefprechen bit fulichen zutten.
1,5 dat it bit eren hoRen mogte.
1,6 De kuning iñ allit dat riche.
1,7 he rethe williche.
1,8 Suf fo her begunde.
1,9 der helit uil wale cun=de.
1,10 Allerflagte frumicheit.
1,11 iñ waf ein rittere gemeit.
1,12 Erneft der herzoge.
1,13 de mogte wale da zehoue.
1,14 Ime waf de kuning uil gut.
1,15 iñ dede ime lúef gnug.
1,16 Dat uerdinether wale bit eren.
1,17 wider den kuning heren.
1,18 Wa fo hef bedoRfte zu der not.
1,19 da gaf her ime dat golt roit.
1,20 Dicke ane wage.
1,21 fament fi do waren.
1,22 Vil gude frunt dat if wair.
1,23 bit eren uil manig iar.
1,24 Dat fi nie ín wrden geue.
1,25 dat dede eime henriche we.
1,26 De waf def keiferif neue.
1,27 iñ waf ellencliche fin ratgeue.
1,28 De hatte di pelenze da ze rine.
1,29 de begunde den helit niden.
1,30 Durg anderif inkeine fculde.
1,31 wenedat he def kuningif hulde
1,32 So gnedencliche hette.
1,33 do dagter wat he rette.
1,34 Da mîde herf ime íntuente.
1,35 dat her in fo gefcente.
1,36 Dat her ime uan her=zen woRde gram.
1,37 wande man in da ze houe nit invernarn.
1,38 Also wale fo da be=uoRe.

- 1,39 da waf ime leit in zoRne.
 1,40 Do begunde de ungetrué man.
 1,41 bit liften uoR den kuning gan.
 1,42 In fagede ime werliche.
 1,43 in wolde uan me riche.
 1,44 Der herzoge ftozen.
 1,45 he hufe fig fo gro=ze.
 1,46 "Ime fint di wrften alle holt.
 1,47 ig voR=ten herre dat di folt.
 1,48 Din eren uerlie=fen.
 1,49 zu inwoldif du dir nu kifen.
 1,50 Einen anderen trut.
 1,51 iog fpricht her ouer luit.
 1,52 He wille fig dir gelichen.
 1,53 in geburten oug an me riche.
 1,54 Ig wil dir werliche fagen.
 1,55 he geit ze rade alle dage.
 1,56 Wie he def beginne.
 1,57 dat he dir ane gewin=ne.
 1,58 Din lant in dine burge.
 1,59 he wilt dig gerne verderuen.
 1,60 Also gerne fo he leuet.
 1,61 dat hant mir intruen gefaget.
 1,62 Di it an der reden hoRten.
 1,63 inde ba=den dat ig dir fagete.
 1,64 Dufe miche=[len] [mere][.]"
- 2,1 "[des] [weiz] [got] [wale] [di] wareit.
 2,2 Dat ig fi ane mine fculde han uerloRn.
 2,3 nu zounit her mir finen zoRn.
 2,4 Vil harte grozliche.
 2,5 ig wil dog in me riche.
 2,6 Eine wile fament ime buweN.
 2,7 zuare he mir def getrué.
 2,8 It fi ime leit oue lif.
 2,9 ig nerumen iz ime nit.
 2,10 It in du mir nog grozer not.
 2,11 ig han fo manichen helit gut.
 2,12 Di mir nit in gefuichent.
 2,13 dat ig ime werliche.
 2,14 Wil uil gerne wider ftan.
 2,15 it in if fo fchire nit irgan.
 2,16 Dat ig ime laze min lant.
 2,17 dat mir" fp^{ac} de wigant.
 2,18 Van allen erfen ane kumen if.
 2,19 he hat it nog uil unge=wis.
 2,20 Ernest de helit gut.
 2,21 de hauede einen grimmichen mut.

- 2,22 Dat befcheinede wale der degin her.
 2,23 do íntualter nít mer.
 2,24 Wande íme leide waf gedan.
 2,25 do nam he zuene fine maN.
 2,26 Der ellene he wale irkante.
 2,27 híne ze franken he do rante.
 2,28 Zu einer burg di hiz fpire.
 2,29 di fteit nog bi me rine.
 2,30 Da befaz de kunínc einen hof.
 2,31 def wn=derit maniche lude nog.
 2,32 Dat he den freifen ie bestunt.
 2,33 def auendif do der helit gut.
 2,34 Vf den hof geriden qam.
 2,35 den grefen wezzele he zu ime nam.
 2,36 In hiz den anderin degín bewareN.
 2,37 dat he di rof hette gare.
 2,38 Ofe fín wille irgige.
 2,39 ie fi ieman vinge.
 2,40 Dat fi dan=nén ríttén ane danc.
 2,41 der herzoge do hine dranc.
 2,42 Zeinír kemenate.
 2,43 da faz de kunínc zerate.
 2,44 Bit deme pa=lengrefen fíme trute.
 2,45 oug waf da me lude.
 2,46 Di ig genennín nít inkan.
 2,47 der herzoge in fin man.
 2,48 Di fprun=gen ín zu der duren.
 2,49 di kamerere ftunden da w̃re.
 2,50 In hatten it ubele bewaret.
 2,51 fi do zucten di fuert.
 2,52 Inde fcancten eine mínne.
 2,53 Di zuene jun=gelinge.
 2,54 Ze ftoRde dat gerume.
 2,55 der kuninc lofede kume.
 2,56 Def fagede he íemer gode danc.
 2,57 do fpranc he ouer ei=ne banc.
 2,58 Dathe in eine kapelle qam.
 2,59 der palenzgreue fin man.
 2,60 de wart def radef unfro.
 2,61 der herzoge gaf íme do.
 2,62 Einen alfo freiflichen flag.
 2,63 dat [he] [vil] [fmeliche] [lag][.]
- 3,1 oug nam da mich[elen] fcaden.
 3,2 Der keife[r] [inde] allit fin here.
 3,3 ei[n] [tu]fint waf dere.
 3,4 [Di] [in] [dem] [wige] [ftur]uen.
 3,5 ane di. uíl [...]

- 3,6 [Di] [uan] [den] wnden irfturu[en][.]
 3,7 [di] [fi] [in] [dem] [wale] irwrueN.
 3,8 Alfe de fturm [waf] [irgangen][.]
 3,9 [do] [kerten] fi dannen.
 3,10 I[n] [freiflichen] [forgen][.]
 3,11 [inde] vingen herberg[e][.]
 3,12 [Do] [wurden] [uf] [dem] uelde.
 3,13 heRlich[er] [gezelde][.]
 3,14 [Harte] [uil] uf geflagen.
 3,15 do [hatten] [michelen] [scaden][.]
 3,16 Di mere burg [...] [oug] [genomen][.]
 3,17 wande fi hatt[en] [verloren][.]
 3,18 [Ein] [teil] iref gefindef.
 3,19 [die] [helde] [wiggrimme][.]
 3,20 wnten vil d[...]
 3,21 fumelichen d[...]
 3,22 Grozen fmer[...]
 3,23 [do] [fi] [bit] [de]me vanen d[an][.]
 3,24 [Kerten] [gegin] [de]me burgedo[re][.]
 3,25 [da] [namen] [fi] [grozin] [sca]den voRe.
 3,26 D[o] [...]
 3,27 [...] hen uolle.
 3,28 B[it] [steinen] [uz] [erkeren][.]
 3,29 fig wereten [fere][.]
 3,30 [di] [kunen] [jungelinge][.]
 3,31 [fi] wolden nit in[trinn]en.
 3,32 [D][o] der keifer dit [gesag][.]
 3,33 [dat] [fin] [here] [al]le dot lag.
 3,34 Der [...]
 3,35 [i]n he di burg ir=[wurue][.]
 3,36 [Bit] [aller] [flaht]e hantwerg.
 3,37 do [...]wert.
 3,38 Dat fi nit [wolden] [gedingen][.]
 3,39 [do] biz he ime ge=[winnen][.]
 3,40 [Vil] [manichen] boim langeN.
 3,41 [he] [wurhte] [manigen] [igel] [inde] [man]gen.
 3,42 In berg=[fride] [vire][.]
 3,43 [di] [driuen] [d]i heledē fcire.
 3,44 [Vaste] [unze] [an] [den] [grauen][.]
 3,45 [do] wart zu der [burge] [irhaven][.]
 3,46 [Ein] [ftur]m also grīm=[me][.]
 3,47 [bit] [grozen] [unmin]nen.
 3,48 Di kune [wigande][.]
 3,49 [bit] [ellenthafte]n handen.
 3,50 We=[reten] [ire] [mure][.]
 3,51 [do] [dru]ngen di hele=[de] [ture][.]
 3,52 [Zu] [der] [burge] [over]al.
 3,53 def ludēf [wart] [ein] [michel] [val][.]

- 3,54 [Beide] uze iog da [binnen][.]
 3,55 [fi] [vielen] [vil] [gedr]ange.
 3,56 Also [uf] [den] [alben] [der] [sne][.]
 3,57 [do] [begu]nde uafte zu [gen].
 3,58 [Der] [kuninc] [ind] [allit] [fin] here.
 3,59 do ze[wurfen] [fi] [di] [brustwer]e.
 3,60 Gare bit [den] [mangen][.]
 3,61 [swaz] [fi] [ir] mogten ge=[langen][.]
- 4,1 “[nu] [lit] mir w̃fte min lant.
 4,2 Dat if berō[bit] iñ uerherit.
 4,3 nu han ig garwe [uer]zerit.
 4,4 Alliz dat ig ie gewan.
 4,5 nu wi[lleit] mine fcaz han.
 4,6 Di lude di mir din[ent][.]
 4,7 wande fi def wenent.
 4,8 Dat ig haue [goldes] gnuc.
 4,9 nu bin ig” fp^{ac} de helit gut.
 4,10 “V[er]urluget fere.
 4,11 mir if de kuninc h[ere][.]
 4,12 Vil wnderliche gram.
 4,13 dar zu al[le] [fi]ne man.
 4,14 Di radent an mīn ere.
 4,15 n[u] [ne] mag ig nīt mere.
 4,16 Deme riche lan[ger] wider ftan.
 4,17 ig hanif also vile geda[n][.]
 4,18 [Dat] it alle di nimet wnder.
 4,19 di it no[g] [han] bewnden.
 4,20 Dat ig ime fo lange w̃[r] [ge]fāz.
 4,21 dat gemachede auer daz.
 4,22 Ir [hul]fet mir frumeliche.
 4,23 nu muz ig [ime] íntuichen.
 4,24 Wandig helfen nit in [han][.]
 4,25 fuer fo fuímmet [wider] ftroim.
 4,26 Al irg[at] [it] íme eine wile wale.
 4,27 zeíungest [veret] he ze dale.
 4,28 Also if it unf umbe [den] [ku]nīnc kumen.
 4,29 ir hat dat alle v[vale] uer numen.
 4,30 Suer lange wider [dat] [riche] urluge hat.
 4,31 iñ of he ein[e] [wile] wider ime ftat.
 4,32 Zeíung[est] [kumt] [he] bit fcazen aue.
 4,33 also mag ig ug uan [mir] [ge]fagen.
 4,34 Wande he if ouer mir fo riche.
 4,35 [des] [m]uz ig ime íntuichen.
 4,36 Ig nemag [mig] ime langer nit irweren.
 4,37 nu wil [ig] [v]aren ouer mere.
 4,38 Iñ fuchen dat hei=[lige] graf.
 4,39 iñ wil da iar iñ dag.

- 4,40 An go=[def] [d]inifte fin.
 4,41 nu manen ig ug liefen [frun]t min.
 4,42 Dat ir mir zu derre node.
 4,43 [helfet] einmude.
 4,44 So dúit ir frumeliche.
 4,45 [wande] [i]g inmag dit riche.
 4,46 Langir nit ge=[buwe]n.
 4,47 nu foldir degenif trué.
 4,48 An mir [beschei]nnen.
 4,49 iñ lazit mig nit eine.
 4,50 Va=[ren] [u]zer dufeme lande.
 4,51 def hat ir wi=[gand]e.
 4,52 Allefament ere.
 4,53 iñ ig verfculdent [imer] mere.
 4,54 Aldi wile dat ig leuen.”
 4,55 fp^{3c} [der] [t]urlicher degeN.
 4,56 [D][o] [f]prachen di helede gude.
 4,57 al in eime [mu]de.
 4,58 Di da gefamenet waren.
 4,59 fi wol=[den] [z]uare.
 4,60 Lazen kint iñ wif.
 4,61 iñ wol=[den] [de]n lif.
 4,62 Sezzen an ein vrdeil.
 4,63 iñ [wolde]n uffé gut heil.
 4,64 Sament ime va=[ren] [o]uer mere.
 4,65 dat inmogte in nie[man] irweren.
 4,66 It indede der doit.
- 5,1 [durg] [ir] [do]gede willin.
 5,2 So wat fif mogten gedun.
 5,3 der hoge drug fi dar zu.
 5,4 Ir gemude waf grimme iñ ftarg.
 5,5 do wolden fi ellinf werg.
 5,6 Wirken in der burge.
 5,7 do gingen fi ane foRge.
 5,8 VoR def palafif doR.
 5,9 do beftun=den fi fi da uoR.
 5,10 Do di wig grimme man.
 5,11 allentalben umbe fig gefan.
 5,12 Beide neben iñ uoR.
 5,13 do waren in di porten iñ doR.
 5,14 Gare uoRgangin.
 5,15 do hatten fi bevingin.
 5,16 Bit nide di uan Crippýa.
 5,17 ane liffen fi fi fan.
 5,18 Iñ irhuben einen fturm alfo grímmen.
 5,19 dat uan zuei iungelingin.
 5,20 Nie in=kein herter gefcag nog inwart.

- 5,21 ma=nig man da irftarf.
5,22 Sua fi fig hine kereden.
5,23 luzzel fi ire beleifeden.
5,24 Si flugen fi alle dir nider.
5,25 it inwart e nog fider.
5,26 Nie inkein fturm alfo freiflig.
5,27 di helede gin=gen uoR fig.
5,28 Faſte an dat burgedor.
5,29 da lac def ludel uile uoR.
5,30 É dan fi fe druz lizzen gan.
5,31 di poRte waf zu gedan.
5,32 Bit grindelin beflozen.
5,33 do liden uan deme gefcuzze.
5,34 Di herren michele not.
5,35 do kereden di helede uil gut.
5,36 Di rucke zu der muren.
5,37 do ftunden di degene dure.
5,38 Iñ be=ſchirmeden ir leuen.
5,39 alfe diet degene.
5,40 We=reden fi fig beide.
5,41 dat wart def dagif ze leide.
5,42 Manicheme an fime liue.
5,43 bit bogen iñ bit pilen.
5,44 Gingen fi in allentaluen zu.
5,45 fi inkunden in anderif nit gedun.
5,46 Dat in mogte gefcaden.
5,47 ug inkunde nieman gefa=gen.
5,48 Def gefcuzzif def in zu floiz.
5,49 def lag eín michel houf groz.
5,50 Neben den wigan=den.
5,51 dat uan den handen.
5,52 In di wende wart gefcozzen.
5,53 dat vingen unuerdrozzen.
5,54 Di zuene ellentaſte man.
5,55 in fo uile def in di ſcilde q^am.
5,56 Dat fi it nit mog^ten beſtan.
5,57 iñ werede fig in allengan.
5,58 Alfe dit dege=ge.
5,59 fi wanden bit deme leuene.
5,60 Iemer dannen kumen.
5,61 do hatten dat geſtride vernumen.
5,62 Di herren in deme kiele.
5,63 iñ quamen uil ſchire.
5,64 VoR di burg bit eime uanen.
5,65 dat wart manicheme ze bane.
5,66 Si híwen uf di po^rze.
5,67 fi flugen fi bit den fuerten.
5,68 Wider in di burg.

5,69 def waf deme herzogen durft.

5,70 Inde [...]